

Dainų tekstai ir vertimai į anglų kalbą

Žmonės ant kalnų

*Laimio Vilkončiaus muzika
Sigito Gedos žodžiai*

Žalioj girelėj auga žolelės,
Žolelėj guli daug vieversėlių.

Tų vieversėlių rudos kojelės,
Rudos kojelės stačios akelės.

O žmonės visi, ant kalnų sustoję
Vieversėlius gaudo ir paukščiškai rėkalioja.

Tie vieversėliai rankelėm moja,
Rankelėm moja, aukštai lakioja.

Stačios akelės, raibas kuodelis,
Rudi sparneliai, rudos rankelės.

O žmonės visi, ant kalnų sustoję
Vieversėlius gaudo ir paukščiškai rėkalioja.

Žmonės ant kalnų rėkalioja.
Nori lakioti, su vyturiais šėlioti.
O jų sparneliai raibi, raibi,
O jų kakleliai laibi, laibi.

People on the hills

*Music: Laimis Vilkončius
Lyrics: Sigitas Geda*

Grass grows in the green forest
A flock of larks rests on the grass.

The larks have brown feet,
Brown feet, sharp eyes.

All the people standing on the hills
Are cawing like birds and trying to capture the larks.

The larks wave their hands,
Wave their hands, soar to the heights.

Bright eyes, speckled crest,
Brown wings, brown feet.

All the people standing on the hills
Are cawing like birds and trying to capture the larks.

People call out all over the hills.
They want to fly and frolic with the larks.
Their wings are speckled, speckled.
Their necks so slender, slender.